

neno

sinus

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Szanowny Kliencie,
zakupiony przez Ciebie produkt Neno Sinus to elektryczny aspirator, służący do odsysania wydzieliny z dziecięcego noska. Urządzenie jest dostosowane do pracy z noworodkami i dziećmi powyżej pierwszego roku życia.
Przed użyciem urządzenia, prosimy o zapoznanie się z załączoną instrukcją.

1. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Produkt nie jest zabawką – nie pozwól dzieckom bawić się nim.
- Przetestuj siłę zasysania na grzbiecie dłoni osoby dorosłej przed użyciem.
- Korzystaj z przewodu USB dołączonego w zestawie by upewnić się, że napięcie ładowania jest zgodne z parametrami urządzenia. Nie podłączaj urządzenia do napięcia wyższego niż określone w specyfikacji – może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i grozi pożarem lub eksplozją.
- Nie ładuj urządzenia w czasie użytkowania.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez długi okres czasu (przynajmniej 3 miesiące), naładuj w pełni jego akumulator przed przechowywaniem.
- Nie rozkładaj urządzenia ani nie podejmuj jego samodzielnych napraw. W razie usterek, skontaktuj się z punktem serwisowym.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli w nosie można dostrzec rany lub objawy zapalenia błon śluzowych.
- W przypadku gorączki, zakażenia, podrażnienia lub krwawienia noska, przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z lekarzem.
- Aspirator ten jest produktem higienicznym. Służy tylko i wyłącznie do czyszczenia dziecięcego noska z naturalnie powstałej wydzieliny. Urządzenie nie powinno być stosowane w przypadku choroby dziecka.

2. CECHY PRODUKTU

- Wymienne silikonowe końcówki:**
Cztery rodzaje końcówek dołączonych w zestawie pozwalają dostosować urządzenie do wieku i potrzeb dziecka.
- Trzy prędkości zasysania:**
Delikatny, umiarkowany i silny tryb zasysania, między którymi można swobodnie przełączać urządzenie by dostosować jego działanie do potrzeb dziecka.
- Wbudowany licznik czasu:**
Urządzenie wyłącza się automatycznie po trzech minutach użytkowania, by zapobiec niepotrzebnemu rozładowaniu baterii.
- Bezpieczny design:**
Ułożenie urządzenia pod kątem 90 stopni sprawia, że jest ono bezpieczne w użyciu i nie jest możliwe wetknięcie go zbyt głęboko do dziecięcego noska.
- Oświetlenie:**
Dodatkowa, oddzielnie uruchamiana lampka LED na urządzeniu pozwala korzystać z aspiratora nawet w nocy. Delikatne, ciepłe światło lampki nie podrażni oczu ani skóry dziecka i pozwala łatwiej zobaczyć wnętrze noska.
- Łatwy w czyszczeniu i wodoodporny:**
Aspirator ma klasę wodoodporności IPX 6, dzięki czemu może zostać umyty pod bieżącą wodą. Prosimy nie zanurzać urządzenia pod powierzchnią wody. Końcówki oraz pojemnik na wydzielinę można wyjąć z urządzenia, co pozwala na dokładniejsze umycie aspiratora z pozostałego osadu.

7. Mały i przenośny:
Urządzenie jest lekkie i łatwe w użyciu dzięki wygodnemu uchwytowi oraz dużym przyciskom. Dzięki wbudowanemu akumulatorowi, urządzenie jest przenośne.

8. Pojemny akumulator:
Urządzenie ma wbudowany akumulator litowy o pojemności 400 mAh, który może zostać naładowany przez port micro USB.

3. OPIS URZĄDZENIA



4. ELEMENTY ZESTAWU

- Silikonowa końcówka w kształcie bańki (płaska)
- Silikonowa końcówka w kształcie bańki (ukośna)
- Silikonowa końcówka w kształcie lejka (płaska)
- Silikonowa końcówka w kształcie lejka (ukośna)
- Pojemnik na wydzielinę
- Pokrywka zapobiegająca cofaniu się wydzieliny z pojemnika
- Zewnętrzna pokrywka pojemnika
- Przewód USB (do ładowania)

5. INSTALACJA

- Umieść pokrywke zapobiegającą cofaniu się wydzieliny na pojemniku.
- Umieść pojemnik z pokrywką we wgłębieniu urządzenia.
- Umieść zewnętrzną pokrywke pojemnika na urządzeniu i zacisnij ją w miejscu, kręć ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, by mieć pewność, że urządzenie będzie działać poprawnie.
- Wybierz odpowiednią silikonową końcówkę i umieść ją na zewnętrznej pokrywce pojemnika.

Upewnij się, że w czasie instalacji wszystkie elementy zostały umieszczone w urządzeniu w poprawnej kolejności, a zewnętrzna pokrywka została przykręcona zgodnie z ruchem wskazówek zegara. W czasie składania urządzenia, upewnij się, że uszczelki są odpowiednio umieszczone na zbiorniku oraz obudowie urządzenia. Jeżeli któraś z uszczelki nie będzie znajdować się na odpowiedniej części urządzenia, wpłynie to na funkcję zasysania urządzenia.

6. SILIKONOWE KOŃCÓWKI

- Końcówki w kształcie bańki (płaska, ukośna): służą czyszczeniu nosków noworodków. Krótsze końcówki są lepiej dopasowane do nosów nowonarodzonych dzieci, a bańkowata część końcówki blokuje nozdrze, ułatwiając odsysanie wydzieliny. Ukośna końcówka może zostać użyta do czyszczenia ścian nozdrza i łatwiej zasysa wydzielinę przylegającą wewnątrz noska.
- Końcówki w kształcie lejka (płaska, ukośna): służą czyszczeniu nosków u dzieci powyżej 1 roku życia. Końcówka w kształcie lejka wchodzi głębiej do nosa, dzięki czemu jest lepiej dostosowana do użycia z dziećmi, które już podrosły. Ukośna końcówka może zostać użyta do czyszczenia ścian nozdrza i łatwiej zasysa wydzielinę przylegającą wewnątrz noska.

7. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Złóż urządzenie zgodnie z instrukcjami w dziale „Instalacja”. Upewnij się, że uszczelka została umieszczona na obudowie aspiratora i że na zewnętrznej pokrywce pojemnika umieszczono odpowiednią końcówkę silikonową. Wybierz tryb zasysania odpowiadający sytuacji, w której używasz aspiratora. **Specyficzne sytuacje:**
 - Jeżeli wydzielina w nosie dziecka jest sucha, zmieć ją z użyciem roztworu soli fizjologicznej przed użyciem elektrycznego aspiratora.
 - Jeżeli wydzielina jest rozwodniona, możesz bezpośrednio użyć aspiratora, by ją wydobyc.
 - Jeżeli nie widzisz wydzieliny ale dziecko „świszczy” przy oddychaniu nosem, to również świadczy o zatkany nosku. Zaleca się delikatną stymulację noska, by dziecko kichnęło i odesłanie wyrzuconej wydzieliny aspiratorem.
- Zalecany sposób użytkowania:** przed użyciem aspiratora na dziecku, przetestuj siłę urządzenia na wierzchu swojej dłoni i dostosuj tryb działania urządzenia do poziomu, który wydaje ci się najodpowiedniejszy. **Podłącz urządzenie do ładowania na dwie godziny przed pierwszym użyciem, by zapewnić dłuższą żywotność akumulatora.** Przycisk zasilania: **1 naciśnięcie** – tryb delikatnego odsysania

- 2 naciśnięcia** – tryb umiarkowanego odsysania
 - 3 naciśnięcia** – tryb silnego odsysania
- Naciśnięcie przycisku zasilania, gdy włączony jest tryb silnego odsysania wyłącza urządzenie.

8. CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE URZĄDZENIA

- Końcówki i pojemnik na wydzielinę mogą być wyciągnięte z urządzenia i oddzielnie umyte. Można je również przepłukać pod bieżącą wodą z użyciem szczoteczki.
- Możesz użyć wacika na patyczku zamoczonego w alkoholu medycznym do mycia wylotu powietrza.
- Upewnij się, że wszystkie elementy urządzenia są suche przed ponownym montażem, by zapobiec gromadzeniu się bakterii.
- Nie korzystaj z materiałów ściernych ani żrących środków czystości przy czyszczeniu urządzenia. Może to negatywnie wpłynąć na jego żywotność.
- Wyłącz urządzenie w czasie czyszczenia.
- Nie zanurzaj urządzenia pod wodą.

9. SPECYFIKACJA

Napięcie wyjściowe: 5 V
Napięcie w czasie pracy: 3,7 V
Moc: 2,2 W
Akumulator: Litowy, 400 mAh
Wodoodporność: IPX6
Maksymalne ciśnienie ujemne: <-60 kPa
Czas ładowania: około 1,5 h
Czas działania: około 1 h
Waga: 153 g
Wymiary: 154x32x70 mm (bez końcówek silikonowej)

neno

sinus

USER'S MANUAL



Dear Customer,
the Neno Sinus product that you have purchased is an electric aspirator, used to suck the secretions out of a child's nose. The device is made to be used on newborns and children over the age of one.
Please read the instructions before using the device.

1. PRECAUTIONS

- The product is not a toy – don't let children play with it.
- Test the suction force on the back of an adult's hand before use.
- Use the USB cable included with the device to make sure that the charging voltage matches the device's parameters. Do not connect the device to a voltage higher than that specified in the device specification - it may damage the device and cause a fire or an explosion.
- Do not charge the device during use.
- If you will not be using the device for a long period of time (at least 3 months), fully charge the device before storing it.
- Do not disassemble the device or repair it yourself. In case of defects, contact the service center.
- Do not use the device if you can see lacerations or symptoms of inflammation in the baby's nose.
- In case of fever, infection, irritation or bleeding nose, stop using the device and contact your doctor.
- This aspirator is a hygiene product. It is only used to clean naturally formed secretions from the baby's nose. The device should not be used if the child is ill.

2. PRODUCT CHARACTERISTICS

- Replaceable silicone tips:**
The four types of tips included allow you to adjust the device to your child's age and needs.
- Three suction modes:**
Soft, moderate and strong suction modes between which you can freely switch to suit your child's needs.
- Built-in timer:**
The device turns off automatically after three minutes of use to prevent unnecessary battery drain.
- Safe design:**
The device being bent at a 90-degree angle makes it safe to use and it is not possible to push it too deep into the baby's nose.
- Lighting:**
The additional, separately activated LED light on the device allows you to use the aspirator even at night. The gentle, warm light of the lamp does not irritate the eyes or skin of the child and allows you to see the inside of the nose more easily.
- Easy to clean and waterproof:**
The aspirator is IPX6 waterproof, so it can be washed under running water. Please do not submerge the device underwater. The tips and the secretion container can be removed from the machine, allowing the aspirator to be washed more thoroughly, especially when it comes to residue.
- Small and portable:**
The device is lightweight and easy to use thanks to its convenient handle and large buttons. Thanks to the built-in battery, the device is portable.
- High-end battery:**
The device has a built-in 400mAh lithium battery that can be charged via a micro USB port.

3. DEVICE DESCRIPTION



4. PACKAGE CONTENTS

- Silicone gourd-shaped tip (flat)
- Silicone gourd-shaped tip (oblique)
- Silicone funnel-shaped tip (flat)
- Silicone funnel-shaped tip (oblique)
- Secretion container
- Anti-reflux container lid
- Outer lid of the container
- USB cable (for charging)

5. INSTALLATION

- Place the anti-reflux lid on the container.
- Place the container with the lid in the device.
- Place the outer lid of the container and tighten it in place, rotating it clockwise to make sure it stays in place and the device works properly.
- Select the appropriate silicone tip and place it on the outer lid of the container.

Make sure that all items are placed in the correct order during installation and that the outer lid is screwed clockwise. When assembling the device, make sure that the seals are properly placed on the container and housing of the unit. If one of the seals is not on the correct part of the aspirator, the suction function of the device will be affected.

6. SILICONE TIPS

- Gourd-shaped tips (flat, oblique):** they are used to clean the noses of newborns. The shorter tips are better suited for the noses of newborn babies, and the bubble gourd of the tip blocks the nostril, making it easier to suck out the secretion. The oblique tip can be used to clean the sides of the nostrils.
- Funnel-shaped tips (flat, oblique):** used to clean the nose of children that are over 1 year old. The funnel-shaped tip goes deeper into the nose, making it better suited for use with children who have already grown up. The oblique tip can be used to clean the sides of the nostrils.

7. HOW TO USE

- Assemble the device according to the instructions in the "Installation" section. Make sure that the seal is placed on the aspirator housing and that a suitable silicone tip is placed on the outer lid of the container. Select the suction mode that best fits the needs of your child. **Specific situations:**
 - If the discharge in the baby's nose is dry, soften it with saline solution before using an electric aspirator.
 - If the discharge is thin and watery, you can directly use an aspirator to extract it.
 - If you do not see secretions but the child "wheezes" when breathing through their nose, it is an indication of a stuffy nose. It is recommended to gently stimulate the nose so that the baby sneezes and suck the discharged secretion with the aspirator.
- Recommended method of use:**
Before using the aspirator on your child, test the strength of the device on back of your hand and adjust the mode of operation of the device to the level that seems to be the most suitable. **Charge the device for two hours before first use to ensure a longer battery life.** Power button:
 - press – soft suction mode
 - presses – moderate suction mode
 - presses – strong suction modePressing the power button when strong suction mode is on turns the device off.

8. CLEANING AND MAINTENANCE OF THE DEVICE

- The tips and the container can be removed from the device and washed separately. They can also be rinsed under running water and cleaned with the use of a brush.
- You can use a cotton swab dipped in medical alcohol to clean the air outlet.
- Make sure that all parts of the device are dry before reassembly to prevent bacterial contamination.
- Do not use abrasives or corrosive cleaning products when cleaning the machine. This can negatively affect its lifespan.
- Turn off the device during cleaning.
- Do not submerge the device under water.

9. TECHNICAL SPECIFICATION

Output voltage: 5 V
Operating voltage: 3,7 V
Power: 2,2 W
Battery: 3,7 V Lithium, 400 mAh
Waterproof: IPX6
Maximum negative pressure: <-60 kPa
Charging time: approx. 1,5 h
Operating time: approx. 1 h
Weight: 153 g
Dimensions: 154x32x70 mm (without silicone tip)

10. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>
Szczegóły kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, jego akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą/mi przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

Producent:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ul. Ujastek 5B
31-752 Kraków
Polska
Wyprodukowano w P.R.C.



10. WARRANTY CARD

The product is covered by a 24-month warranty. The terms of the guarantee can be found at: <https://neno.pl/warranty>
Details, contact and website address can be found at: <https://neno.pl/contact>

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19 / EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

Manufacturer:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5B
31-752 Cracow
Poland
Made in P.R.C.



neno

sinus

BEDIENUNGSANLEITUNG



Sehr geehrter Kunde,
das von Ihnen gekaufte Produkt Neno Sinus ist ein elektrischer Nasensauger zum Absaugen von Nasensekret bei Kindern. Das Gerät ist auch für Babys und Kinder über 1 Jahr alt geeignet.
Lesen Sie die folgende Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Das Produkt ist kein Spielzeug – lassen Sie Ihr Kind damit nicht spielen.
- Testen Sie die Saugkraft zuerst an der Hand eines Erwachsenen.
- Verwenden Sie das im Kit enthaltene USB-Kabel, um sicherzustellen, dass die Ladespannung den Geräteparametern entspricht. Schließen Sie das Gerät nicht an eine höhere Spannung als die in der Spezifikation angegebene an. Dies kann das Gerät beschädigen und einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Das Gerät nicht laden, während es verwendet wird.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird (mindestens 3 Monate), soll der Akku vor der Aufbewahrung voll aufgeladen werden.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und führen Sie keine eigenen Reparaturen durch. Bei Mängel kontaktieren Sie den Fachdienst.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Wunden oder Symptome einer Mukositis in der Nase sehen können.
- Bei Fieber, Infektionen, Reizungen oder Nasenbluten das Gerät nicht mehr verwenden und sich an Ihren Arzt wenden.
- Dieser Aspirator ist ein Hygieneprodukt. Es wird nur verwendet, um die Baby-Nase von natürlich gebildeten Sekreten zu reinigen. Das Gerät sollte nicht verwendet werden, wenn das Kind krank ist.

2. EIGENSCHAFTEN

- Austauschbare Silikon-Spitzen:**
Vier Größen der Nasen-Spitzen, geeignet für verschiedene Altersgruppen und Bedürfnisse der Kinder.
- Drei Saug-Gänge:**
Sanft, mittel, und stark. Die Gänge können nach Bedarf umgeschaltet werden.
- Eingebauter Zeitgeber:**
Das Gerät schaltet nach drei Minuten automatisch aus, um eine weitere Entladung der Batterie zu vermeiden.
- Sicheres Design:**
Das Gerät ist dank dem 90 Grad Winkel sicher, sodass es nicht zu weit in das Nasenloch des Kindes eingeführt werden kann.
- Beleuchtung:**
Die zusätzliche, separat betriebene LED Leuchte ermöglicht, das Gerät in der Nacht zu verwenden. Das sanfte, warme Licht der Leuchte wird weder Augen noch Haut des Kindes reizen. Dank der Leuchte ist das Innere des Nasenlochs besser sichtbar.
- Einfach zu reinigen und wasserdicht:**
Der Nasensauger ist IPX6 wasserdicht und kann deswegen unter laufendem Wasser gereinigt werden. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser ein. Die Nasen-Spitzen und der Auffangbehälter sind abnehmbar, was eine bessere Reinigung ermöglicht.

7. Kompakt und optimal zum Mitnehmen:

Das Gerät ist leicht und dank dem bequemen Griff und großen Tasten, einfach zu bedienen. Dank dem eingebauten Akku, ist das Gerät für unterwegs geeignet.

8. Geräumiger Akku:

Das Gerät verfügt über einen eingebauten Lithium- Akku mit 400mAh. Der Akku kann über einen Mikro USB-Port aufgeladen werden.

3. PRODUKT-BESCHREIBUNG



4. LIEFERUMFANG

- Silikon-Spitze, blasenförmig (flach)
- Silikon-Spitze, blasenförmig (schräg)
- Silikon-Trichterspitze (flach)
- Silikon-Trichterspitze (schräg)
- Auffangbehälter
- Antirefluxdeckel
- Behälter-Abdeckung
- USB-Ladekabel

neno

sinus

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Vážení zákazníci,
zakoupený produkt Neno Sinus je elektrický aspirátor, který slouží k odsávání sekretů z dětského nosu. Zařízení je přizpůsobeno pro práci s novorozenci a dětmi staršími jednoho roku.
Před použitím zařízení se prosím seznámte s přiloženým návodem.

1. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Produkt není hračkou - nedovoľte, aby si s ním děti hrály.
- Před použitím otestujte sací sílu na zadní straně dlaně dospělé osoby.
- Pomocí kabelu USB dodávaného v sadě se ujistěte, že nabíjecí napětí odpovídá parametrům zařízení. Nepřipojujte zařízení k napětí vyššímu, než je uvedeno ve specifikaci - může to poškodit zařízení a způsobit požár nebo výbuch
- Nenabíjejte zařízení během používání.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat (alespoň 3 měsíce), před jeho uskladněním baterii plně nabijte.
- Zařízení nerozebírejte ani se jej nepokoušejte samostatně opravit. V případě poruchy kontaktujte servisní středisko.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou v nosu vidět rány nebo příznaky mukozitidy.
- V případě horečky, infekce, podráždění nebo krvácení z nosu, přestaňte zařízení používat a kontaktujte svého lékaře.
- Tento aspirátor je hygienický produkt. Používá se pouze k očistění nosu od přirozeně se vylučujících sekretů. Zařízení by nemělo být používáno, pokud je dítě nemocné.

2. VLASTNOSTI PRODUKTU

- Vyměnitelné silikonové koncovky:**
Čtyři typy koncovek obsažených v sadě umožňují přizpůsobit zařízení věku a potřebám dítěte.
- Tři sací rychlosti:**
Jemný, mírný a silný sací režim, mezi nimiž můžete libovolně zařízení přepínat a přizpůsobovat tak jeho provoz potřebám dítěte.
- Vestavěný čítač času:**
Zařízení se po třech minutách používání automaticky vypne, aby se zabránilo zbytečnému vybití baterie.
- Bezpečný design:**
Tvar zařízení pod úhlem 90 stupňů zaručuje jeho bezpečné použití a není díky tomu možné jej zasunout příliš hluboko do nosu dítěte.
- Osvětlení:**
Doplňková, samostatně zapínatelná LED svítlna na zařízení umožňuje používat aspirátor i v noci. Jemné, teplé světlo svítlny nedráždí oči ani pokožku dítěte a umožňuje snadnější pohled dovnitř nosu.
- Snadné čištění a vodotěsnost:**
Aspirátor je vodotěsný - IPX6, takže jej lze mýt pod tekoucí vodou. Neponořujte však prosím zařízení pod hladinu. Koncovky a sekreční nádobu lze ze zařízení vyjmout, což umožňuje důkladnější čištění aspirátoru od zbyvajících sedimentů.
- Malý a přenosný:**
Zařízení je lehké a snadno použitelné díky pohodlné rukojeti a velkým tlačítkům. Díky vestavěné baterii je zařízení plněnosné.
- Velká baterie:**
Zařízení má vestavěnou lithiovou baterii s kapacitou 400 mAh, kterou lze nabíjet přes port micro USB.

3. POPIS ZAŘÍZENÍ



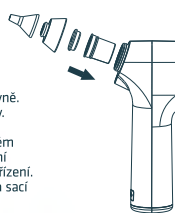
4. V SADĚ

- Silikonová koncovka ve tvaru baňky (plochá)
- Silikonová koncovka ve tvaru baňky (šikmá)
- Silikonová koncovka ve tvaru trychtýře (plochá)
- Silikonová koncovka ve tvaru trychtýře (šikmá)
- Nádoba na sekreci
- Víko, chránící před zpětným průtokem sekretů z nádoby
- Vnější víko nádoby
- USB kabel (pro nabíjení)

5. INSTALACE

- Umístěte víko chránící před zpětným průtokem sekretů z nádoby.
- Umístěte nádobu s víkem do vybraní zařízení.
- Umístěte vnější víko nádoby na zařízení a zatlačte ji na místě směřující ve směru hodinových ručiček, abyste se ujistili, že zařízení bude fungovat správně.
- Vyberte vhodnou silikonovou koncovku a umístěte ji na vnějším víku nádoby.

Během instalace se ujistěte, že jsou všechny komponenty umístěny ve správném pořadí a že je vnější kryt přišroubován ve směru hodinových ručiček. Při skládání zařízení se ujistěte, že jsou těsně správně umístěna na nádobě a na krytu zařízení. Pokud některá těsnění nejsou na odpovídající části zařízení, bude to mít vliv na sací funkci zařízení.



5. MONTAGEANLEITUNG

- Setzen Sie den Antirefluxdeckel auf den Auffangbehälter auf.
- Platzieren Sie den Behälter mit dem Deckel in den Einschnitt des Geräts.
- Platzieren Sie die Behälter-Abdeckung auf das Gerät und drücken Sie diese zusammen, indem sie im Uhrzeigersinn gedreht wird. Dadurch können Sie sicherstellen, dass das Gerät richtig funktioniert.
- Wählen Sie die entsprechende Silikon-Spitze aus und platzieren Sie diese auf die Behälter-Abdeckung.

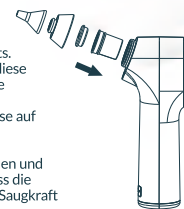
Achten Sie darauf, dass alle Teile in korrekter Reihenfolge installiert wurden und die Abdeckung im Uhrzeigersinn geschraubt wurde. Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen auf den Behälter korrekt aufgesetzt wurden, um die richtige Saugkraft zu erzeugen.

6. SILIKON-SPITZEN

- Blasenförmige Spitze (flach, schräg):** diese Spitzen sind für Nasenreinigung der Neugeborenen vorgesehen. Die kürzeren Spitzen sind an die Nasen der Neugeborenen besser angepasst und blockieren dank ihrer Form die Nase, sodass der Schleim einfacher abgesaugt werden kann. Die schräge Spitze kann zur Reinigung der Nasenwand verwendet werden, weil sie den an der Wand gebildeten Schleim besser absaugt.
- Trichterspitze (flach, schräg):** für Nasenreinigung von Kindern über 1 Jahr alt. Die trichterförmige Spitze kann tiefer in das Nasenloch eingeführt werden und ist daher für etwa ältere Kinder geeignet. Die schräge Nasen-Spitze kann zur Reinigung der Nasenwand verwendet werden, weil sie den Schleim von der Wand besser absaugt.

7. BEDIENUNGSANLEITUNG

- Legen Sie das Gerät anhand von den Anleitungen im Abschnitt „Montage“ zusammen. Stellen Sie sicher, dass die Dichtung im Gehäuse des Nasensaugers platziert und die entsprechende Nasen-Spitze aufgesetzt wurde. Wählen Sie den entsprechenden Saug-Modus aus.
Spezifische Situationen:
a. Beim trockenen Nasenschleim, empfehlen wir Kochsalzlösung vor dem Gebrauch des elektrischen Nasensaugers zu verwenden.
b. Sie können den wässrigen Nasenschleim direkt mit dem Nasensauger entfernen.
c. Wenn kein Schleim zu sehen ist, aber es „pfeift“, ist das ein Anzeichen der verstopften Nase. Wir empfehlen, die Nase sanft zu stimulieren, sodass das Kind niest. Dann kann der ausgeschiedene Schleim mit dem Nasensauger entfernt werden.
- Gebrauch:** Testen Sie die Saugkraft vor dem Gebrauch an Ihrer Handfläche und stellen Sie die angemessene Saugkraft ein.
Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch zwei Stunden lang auf, um die maximale Leistung des Akkus zu gewährleisten.



Ein- /Ausschaltknopf:

- 1-Mal drücken** – sanfte Saugkraft
 - 2-Mal drücken** – mittlere Saugkraft
 - 3-Mal drücken** – starke Saugkraft
- Wenn der Ein-/Ausschaltknopf im Modus „starke Saugkraft“ gedrückt wird, schaltet das Gerät automatisch aus.

8. REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Abnehmbare Spitzen und Sammelbehälter können separat gereinigt werden. Sie können auch unter laufendem Wasser mit einer Bürste gereinigt werden.
- Der Luftauslass kann mittels eines in medizinisches Alkohol eingetauchten Wattestäbchens gereinigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Elemente vor erneuten Montage trocken sind, um die Ansammlung von Bakterien zu vermeiden.
- Verwenden Sie weder Schmirgelmaterialien noch abrasive Mittel, das Gerät nicht zu brechen.
- Schalten Sie das Gerät während der Reinigung immer aus.
- Das Gerät nicht ins Wasser tauchen.

9. TECHNISCHE ANGABEN

Ausgangsspannung:	5 V
Betriebsspannung:	3.7 V
Leistung:	2.2 W
Akku:	Lithium, 400 mAh
Maximaler Unterdruck:	<-60 kPa
Ladezeit:	ca. 1.5 Stunden
Zeitpunkt der Aktion:	ca. 1 Stunde
Wasserdichte:	IPX6
Gewicht:	153 g
Abmessungen:	154x32x70 mm (ohne Silikon-Spitze)

9. SPECIFIKACE

Výstupní napětí:	5 V
Provozní napětí:	3.7 V
Příkon:	2.2 W
Baterie:	Lithium, 400 mAh
Voděodolnost:	IPX6
Maximální podtlak:	<- 60 kPa
Doba nabíjení:	asi 1,5 hodiny
Čas akce:	asi 1 hodinu
Hmotnost:	153 g
Rozměry:	154x32x70 mm (bez silikonové koncovky)

6. SILIKONOVÉ KONCOVKY

- Koncovky ve tvaru baňky (plochá, šikmá):** slouží k čištění nosu novorozenců. Kratší koncovky lépe pasují do nosu novorozenců a baňatá část koncovky blokuje nosní díрку, což usnadňuje odsávání sekretů. Šikmou koncovku lze použít k čištění stěn nosní dírky a snadněji odsává sekreci přilepenou uvnitř nosu.
- Koncovky ve tvaru trychtýře (plochá, šikmá):** slouží k čištění nosu dětí starších 1 roku. Koncovka ve tvaru trychtýře sahá hlouběji do nosu, takže je lépe přizpůsobena pro použití u dětí, které již trochu vyrostly. Šikmou koncovku lze použít k čištění stěn nosní dírky a snadněji odsává sekreci přilepenou uvnitř nosu.

7. NÁVOD K POUŽITÍ

- Seřadte zařízení podle pokynů v části „Instalace“. Ujistěte se, že je těsně umístěno na krytu aspirátoru a že je na vnějším krytu nádoby umístěna správná silikonová koncovka. Vyberte režim sání, který odpovídá situaci, ve které používáte aspirátor.
Specifické situace:
a. Pokud je výtok z nose dítěte suchý, změkčte jej před použitím elektrického aspirátoru solným roztokem.
b. Je-li výtok řídký, můžete použít odsávací přímo k jeho extrakci.
c. Pokud výtok nevidíte, ale dítě při dýchání „sípá“, znamená to také zablokovaný nos. Doporučuje se jemně stimulovat nos, aby dítě kýchnulo a odsát sekreci aspirátorem.
- Doporučený způsob používání:**
Před použitím aspirátoru na dítěte otestujte sílu zařízení na horní části dlaně a přizpůsobte sací režim zařízení na úroveň, která se Vám jeví jako nejvhodnější.
Před prvním použitím připojte zařízení na dvě hodiny k nabíječce, abyste zajistili delší životnost baterie.
Tlačítko napájení:
1 **stisknutí** - režim jemného sání
2 **stisknutí** - režim středního sání
3 **stisknutí** - režim silného sání
Stisknutím vypínače, při zapnutém režimu silného sání, se zařízení vypne.

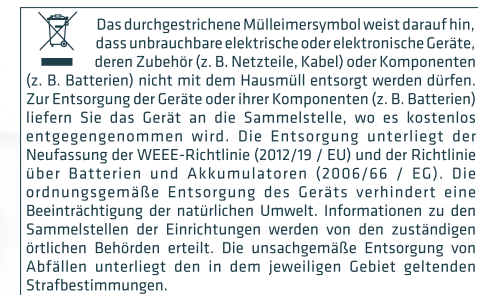
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA ZAŘÍZENÍ

- Spíčky a nádoba na sekreci mohou být vyjmuty ze zařízení a promyty samostatně. Lze je také opláchnout pod tekoucí vodou pomocí štětce.
- K čištění výstupu vzduchu můžete použít vatovou tyčinku namočenou v lékařském alkoholu.
- Před opětovnou montáží se ujistěte, že jsou všechny části zařízení suché, aby nedocházelo k hromadění bakterií.
- K čištění zařízení nepoužívejte abrazivní materiály ani korozivní čisticí prostředky. Mohlo by to negativně ovlivnit jeho životnost.
- Během čištění zařízení vypněte.
- Zařízení neponořujte pod vodu.

10. GARANTIESCHEIN/ REKLAMATIONEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen sind auf der Website verfügbar: <https://neno.pl/warranty>
Kontaktadaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: [www.neno.pl/contact](https://neno.pl/contact)

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für alle Unannehmlichkeiten.



Hersteller:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5B
31-752 Kraków
Polen
Hergestellt in P.R.C.

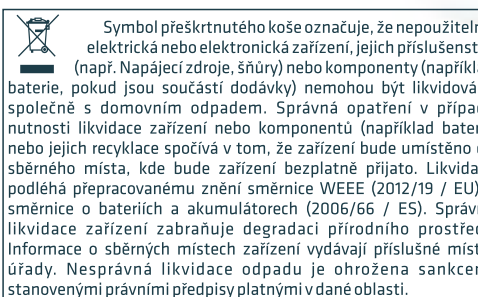


neno
www.neno.pl
inspired by Children,
designed by Parents

10. ZÁRUKY

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Podmínky záruky naleznete na adrese: <https://neno.pl/gwarancja>
Podrobnosti, kontakt a adresa webu naleznete na webové stránce: [www.neno.pl/kontakt](https://neno.pl/kontakt)

Specifikace a obsah soupravy mohou být změněny bez předchozího upozornění, omlouváme se za případné nepřijemnosti.



Výrobce:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5B
31-752 Kraków
Polsko
Vyrobeno w P.R.C.



neno
www.neno.pl
inspired by Children,
designed by Parents